

رومان رسمالندن [سکزموند خارجه باقرق قولنی ساللادی]

سمايلير

مداغشقار قرالیچه سی

مداغشقار قرالیچه سی اوچنجی راناوالو مانزاقا ۱۸۵۸ سنه میلادی سنه تولد ایتیش و ۱۸۸۳ سنه سی تشرین تانیسک یکریمی ایکسینده مقام قرالیه قعود ایلمشدر. اورته بویلی، حلیم، متواضع اداره حکومته واقفدر. پرنسس راقاؤونا و پرنسس رازا فیناندیریا مانیزا نامنده براوغلی و برقیزی واردر. قرالیچه طرفندن اجرا ایدیلن رسم قبول وسائره کی مراسمده قیرمزی اثواب کیه رک صیرمه لی وغایت مزین بر کورکی دخی صیرته آلیر. قرالیچه کن معینی ارکانی ایچون لازمکلن بالجه مزینات پارسک اکجسیم موده مغازله لی طرفندن کوندرلکده در. قرالیچه راناوالو پروستان مذهبه تابع اولوب اطه نک دین رسمییی دخی پروستان دیندر.

صو وه لوسپیدی

وه لوسپیدک هر آن بر بشقه چشیدنی ایجاد وانشاده اوروایلیر هیج دورمیور، اوصاتیور. آشته سزه بر دلوسی دها! دها اولکی هفته نوع اخیرنی رسم ایتیش ایکن شمدی دها یکسینی نظرکاه تماشاده کورمک سوزیمزی اثبات ایلر دکلی؟ بو یکیمی ایکی عدد درونی محف اسطوانه دن متشکل، عادتا الوینیومدن ایکی جسیم فرنک سیقارسی، بر برینه اوچ یرندن مربوط؛ اوزرنده عادتا بر وه لوسپید وار، وه لوسپیده را کب اولان قره دن کیدر کی پهدالی چورپیور، اوده اسطوانه لر دروننده کی ماکنه لرله ارقدده ایکی پروانه تحریک ایدیور، هپسی بر دن سرعته صو اوزرنده یورویور اوغورلر اولسون دکلی؟



مداغشقار قرالیچه سی اوچنجی راناوالو مانزاقا

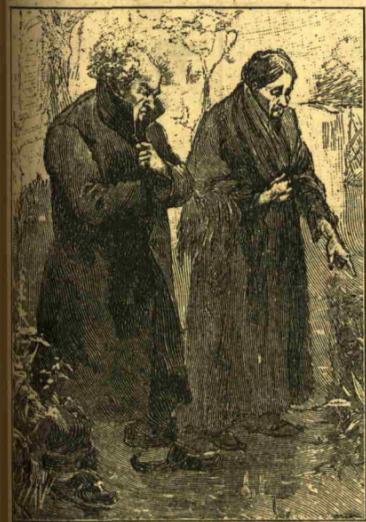
ثروت فنونک زوونانی

کنج فروون و بیوک ریسلر

مترجی بؤلی آفرسی روره (نومرد دهری مابعد و ختام)

سکزموند ریسلرک فاریقه ده بداین اشتغالی تخطوله: — خاطرمدیه، سنکله برابر ایلیک دفعه شوراده طعام ایدیشمز ۱۸۶۶ سنه شایطنده ایدی. حتی اوسنه فاریقه به برقان دها علاوه اولنش ایدی. — جانم، بن اونو دیمک ایسته میور. اوچ سنه اقدم... شوراده قارشیکی دارنده طعام اولنمدیمی یا؟

ریسلر دوکون طعامنک کشیده قلندیلرین سالونی ارائه ایلور ایدی. — (شاشیره رق) صحیح! دیدی. خاطرات سالفه سی یاد ایتدیر. جک محله ریسلری کتیرمش اولدینی ایچون نادم اولدی. ریسلر ایسه کورته دوشمک ایسته میهرک قدحنی قالدیردی: — سنک حشکه دوستم! دیدی. مکالمه یی دکشدرمک استدی. فقط بینه مسئله اورایه انتقال ایلدی. سانکه حجاب ایلورمش کی یوانجه سوردی که: — اون برده کوردکی؟



رومان رسمالندن [سکزموند ایله همشیره سی]



[بر نواجاد صو وه لوسپیدی دها]

فوق العاده تأسف ایتدیکی، حقلرنده حوادنک بمضاد دهل بیدله کلدیکی سویلمدی سکوت ایتدی. ریسلر دخی ارتق سوز صورمه جساتیاب اوله میوردی. ایکی ارقداش شویله جه قارشی قارشی به وساکتانه دوررکن عسکری موسیقه باغچه چالغه باشلادی. نغمه لر غایت ذوق انگیز وصف اوردی. مستعمرک عروق حسیاتی لطیف صورنده تحریک ایلوردی، ریسلر دخی متحس اولدی. — موسیقی ایدکلدر، انسانک روحنی بر آز شاد ایلور؛ آه! اختیار دوستم تقدیر معذب اولدینمی بیلسه ک... بینه سکوت ایله بخره دن موسیقه دکله دیلر. اورکسترو سکوت ایتیش ایدی، باغچه کیمسه قالدی. پلانوس لوقظه دن چیقار. لرکن دیدی که: — سوله بقالم، زده کیده جکر؟ — زده استرسه ک اورایه! لوقظه نک یاننده برقافه شانان واردرکه بواقشام اورایه چوق سیرجی کیریوردی، پلانوس دیدی که: — کل شورایه کیرم، بیراسی ده اعلا در.

بوراسی قافه شانان حالته قولمش اسکی برلوقظه در. هر تقدیر وقت ایرکن ایدیه ده غلبه ک بینه زیاده ایدی. حضار ماصالر اطرافنده صره لشمش، ایچریده صحنه ده عرض اندام ایدن ده قولته شانوزلرک صداسنی دیکلیور، قونوشیور، بیره ایچیور ایدی. ایکی ارقداش کوچ بلا برمرمر ستونک التنده اوطوره جق یر بولدیلر، صحنه ده بوانشاده سیاه اثوابلر کیمش الیونلی بر موسیو شرقی سویلیور ایدی. ریسلر ایله سکزموند شرقرله اوونلره حواله سمع اعتبار ایتکمزین راحتجه بیرلری چکیوردی؛ موسیونک نغماتی ختام بولوبده هرکس آلقش ندرایله مشغول ایکن باباپلانوس دخی برندای حیرت چیقاردی: — عجب! تحف به! اومی دیرسک؛ های های، او! موسیو دهل بول جنابلی! واقعا ایلری ده برنجی صرده کوریلن ذات آقور دهل بول جنابلی ایدی. آقور اقدی لاقیدانه صورنده برستونه دایتمش، شاقه سی یان یاتمش. آرقه سنه مکمل سیاه اثواب کیمش؛ کوملکری فوق العاده بیاض، بقلری ماشه ایله اوتولو، ستره سنک یاقه سنه اعلا برقامیا طاقیلی! بولندینی محله

حضاره فوق العاده غروره عطف نکاد ایلور، فقط الکزباده نظر دقتی سخته معطوف. اوراده متصل برینه باقیور، تبسم ایلور، فقط موسیو دولوبک نظر انقناتنه مظهر اولان شخصی بابایانوس کورمه پور ایدی.

موسیو دولوبک بوبله بر قافه شانسانده بولنسی قطعاً جای حیرت دکدر. زیرا آتور افندی اکثر اوقاتی او بولنرده کچیرر مع مافیه بابایانوس دولوبک صره سنده سیدونینک موسیقی معلی مادام دوبونو دخی کورنجه بر شهبه به دوشدی، اندیشه سی آرتدی، ریسله دیدی که:

— دوستم قانق کیدم، بوراده انسان صیجاقدن پانایله چق!

ریسله ارقداشته تابع اولدی، قالمق اوزره ایکن موسیقه تحف برهوا باشلادی؛ هر طرفدن:

— صوصم، او طوردم!

صداری ایشیدلدی؛ تکرار صدالیله لر برلشمکه مجبور اولدیله، برده ریسله بر غریب حس حاصل ایشدر:

— بو هوایی بن بیلیم! زرده ایشتم عیجا؟

دیور ایدی.

خلقک فوق العاده ندای تقدیری، پلانوسک حرکت متحیرانه سی ریسلهک نظری سخته به سوق ایدی، پلانوس ارقداشته دیشاری چکرک:

— هایدی، هایدی کیدم!

دیور ایدی. فقط کچ قالمش ایدی. ریسله زوجه سنک سخته ایلر یلیوب حضاره برمتسم شوخ مشربانه عطف ایدرک زهوه رانس یایدی کورمشیدی.

سیدونی ارقه سنه بیاض اثواب کیمش، طبق بالو اقسامکی قیافتده اما شمیدی آثار

ثروت او قدر لمعان ایله میور. اثواب زیاده قولبه، اوموزلرینه اثیق مربوط، صاچلری اوموزلرینه طوغری روح آور بر صورتده دوکولمش، بیاض کردنه، ایریلیکی ایله صحیح اولسی احتمالی ازاله ایدن بر صره اینجو طاقش، دولوبک حق وار ایش،

بو قادینه او بونجی حیاتی لازم ایش؛ حیات سفیهانه سیدونینک حسن و آتی آرتدیرمش، شمیدی اوله بر جاذبه پیدا ایش که شوتبدل سایه سنده انواع تصادفات ذوقیه وقف وجود ایش، آشیانه انتظام و وظیفه دن فرار ایش بولندی صراحتاً کورولور. آرتق هیچ رفوت اونو سقوط سفیهانه سنده توقیف ایدمز، هیچ بر غیرت اونو پارس عالم ذوق و صفاسنک اعماق مظالمه سنه قدر اینمکن منع ایدمز.

نصلده حالندن نمون کورونیور! سخته نده لاقیدانه طور و پور! اگر ممکن اولسه ده سالونک برکوشه سنده کنیدی عطف ایدمش ایکی نظر آتشناکی مشاهده ایلسه ایدی بو قدر لاقیدانه وشوخانه دوراتمه موفق اولمز. مادام دوبوندن او کرنه بیلدیکی یگانه شرقی بی:

زواللی مامزل زیزی! زواللی مامزل زیزی!

دیه او قومغه موفق اوله مزدی. ریسله ایغه قالمشیدی، هر طرفدن: — او طور!

دیه باغردیلر. بیچاره آدم آرتق برشی ایشتمیور ایدی، زوجه سنه نصب نگاه ایشیدی؛ بر دقیقه مدت ریسله سخته به فرلایوب انه کچی پارچمق، اولدیرمک ایستدی، پیشکاهندن قرمزخی خیالریکیور، قولاقلری چینلایور ایدی.

بعده بردن بره نفرت و حجاب حیاتی غلبه ایدی. اوکنه کلنک ایاغنه باصهرق، صدالیله لری دویررک تیارودن خارجه فیزلادی.

التجی باب

سیدونینک اتقایی

یکرمی سنه در همشیره سیله برلکده موزور محله سنده ساکن اولان سکزموند شمیدی به قدر هیچ برکیجه خبر سز بوقدر کجکمه مش ایدی، بوندن دولایی اواقشام مادماوزل پلانوس فوق العاده اندیشه ده ایدی. قادیخچر دنیا ده یالکز قرداشینک

حیاتی، حیاتی، روحی عشقته ییش ایچون بر قاج ایلر دوام ایدن صدونک اندیشه سنه اودخی انتراک ایش، ایچون زیاده ورکاک اولندر، براز سکرتاخر ایشه:

— مطلقاً قاریقه ده یینه برایش وار دیر ایدی. اشته بونک ایچون ریب پلانوسک لوقطیه کیتدکری اقسام مادماوزل پلانوس سوک درجه اندیشه ایله قردانتظار ایدیور ایدی. اهایت نصف ایله براز اول غایت خفیف صورتده قویولدی — سزمیسکر موسیو پلانوس؟

اوت او، فقط یالکز دکل، یالکز کدر وفلا کتدن ایکی قات ولش برده اید وار. ایچری کیرنجه غایت دوبوق برده ایله سلام ویردی. مادماوزل خیلی واد کورمدیکی ریسله طاییدی، آدیجک تبدیل احوالنه فوق العاده صیقلدی. برادرینک جدی نکاهی قارشیننده بر سوبیله مدی، صندوقکار دیدی که:

— همشیرم مادماوزل پلانوس! یالکز تمیز چارشف بایکزر. دوستمز موسیور بوکیجه بزه مسافر در.

اختیار قیزجغز ریسلهک اوطه سی اهتمام مشفقانه ایله حاضر لغه قوشدی زیرا موسیو پلانوس مستنا اولق شره قیزجغزک سوبیلدیکی ریسلردن بشقه کید بوق ایدی.

قهوه خانه دن چیقنجه ریسله اولام زیاده حال غلیانده ایدی، آرتق مکتوب پاکت آرامیور ایدی.

— براق بی، دفع اول باشم یالکز بولنق استیورم.

دیه باغردی.

فقط سکزموند رفیقتی حال نومیدی یالکز براقه مغه قطعاً حکم ایشیدی، عایه کمال نوازشله ریسله قاریقه بولدی صاپدیردی؛ هپ قرداشی فراخچر زوالینک تسلیتکار یگانه سندن بحث ایدر بشقه بول طوندیردی: — دنیا ده سنک اعتماد و امنیت ایدمک

ساده برادرک واردر، اوله قلبدن قطعاً اخانت وعدم صداقت صادر اولمز.

ریسلهک شو سوزلر خوشنه کیدیور ایدی، بلا مانعت صندوقکارک کوتوردیکی طرفه دوغری یورویور ایدی.

خانهک جوارینه تقرب ایلدکری وقت پلانوس ارقداشته ایچری صوقفده مشکلات کورمدی. واقعا اختیار صندوقکار، ریسله کندی خانه مه صوقارسم اوراده همشیره ایله برادر آره سنده حکم فرما اولان محبت متقابل مشفقانه بی کوروب بالاخره فراخچر سایه سنده بوله جنی تسلیتی ملاحظه ایدر، مسرور اولور دیور ایدی. واقعا خانه به داخل اولنجه پلانوسک اومدی بی تاثیر حاصل اولمش ایدی، ریسله دیوردی که:

— اوت، حقک وار، دوستم، بوندن سوکره فکری بی او قادیسنه اشغال جائز دکدر، آرتق بن ایچون اولمش دیکدر، بن شمیدی دنیا ده یالکز بر قرداشم وار؛ هنوز عیجا یانه کیتسه می، یوقه بورایه کیتسه می دیه برقرار ویردم؛ آه بر ارکک اولاد صاحبی اولسم دیوردم،

اشته بن اولام فراخچدر. بر آز اولی ایسه ذهنندن غایت قورقچ انتخار فکرلری کیور ایدی. آدم سینده، بن کوروب کیده جک اولورسم بزم مادام حضرتلری دها نمون و آزاده اولور بالعکس یشاملی می، فراخچر ایله مسعود اولمی می!

— کوردکی بر کره، شویله دوغری دوشون.

بوئسانده مادماوزل پلانوس اوطه نک حاضر بولندیغی خبر ویردی.

ریسله موجب اولدیغی راحتسز لغتک

عنفونی دیله برک دیدی که: — سزی آشیانه استراحتکرده مکدر چهره ایله راحتسز استدیگمه صحیحندن مناسقم!

— به قرداش؛ بزم سعادتخالزه غطه ایلورسهک بر ایشی ده سن تشکیل ایله بیایرسک؛ بن همشیرم وارسه سنکده قرداشک وار. فرقر نه؟

ریسله تبسم ایشدی، کنیدی شمیدین فراخچله بر خانه به برلشمش کوربیور ایدی. صحیح بابا پلانوس کوزل فکر وریور. صندوقکار دیدی که:

— هایدی شمیدی اوطه یه کیدم. پلانوس برکیجه آلت قانده اولان اوطه سیله یتاغی ریسله ترک ایش ایدی، اختیارک یتاق اوطه سی بر قاریوله ایله بر دولایی حاویدر، غایت نظیف و تمیز در. دیوارده کی رافده اوجیلغه، اداره یتیه به متعلق بر قاج کتاب دوربیور ایدی. پلانوس دیدی که:

— کوربیورسک یا؛ ظن ایدرم هیچ اکسیکک بوق. برشی استرسهک کتدک دولابری صندوقلری آج آل، اختارلر اوزرنده در. شو سبخره دن ده صباحلری نظارت بک کوزلدر. فقط یاغمروده باشلا. یور. کیجه لر خیر اولسون. راحتجه او بو.

صندوقکار دیشاری چیقه جنی وقت ریسله:

— سکزموند!

دیه باغردی؛ بعده: — خیر، خیر، برشی یوق! دیدی.

طعام اوطه سنده ایکی قرداش بر خیلی مدت دها قونوشدیلر، پلانوس اوکیجه کی وقوعاتی حکا به ایشدی؛ آه قادیلر! آه ارککله ندرای ایکی طرفدن متعدد دفعه لر چیقدی. نهایت وقت کلدی، مادماوزل پلانوس اوطه سنه چیقدی، سکزموند دخی یان طرفده کی اوافق براوطه یه یرلشدی.

کیجه یاریسنه دوغری پلانوس همشیره. سنک سداسیله بزدره او یاندی؛ قادین فوق العاده اورکمش اوله رق قرداشی چاغریور ایدی:

— قرداشم مریسو پلانوس.

— ندر او؟

— ایشتدیگرمی؟

— نه بی؟

— مدهش بر صدا! صانکه درین بر

ایچ چکمی! لکن تقدر مدهش وکدر انکیز ایدی. آلت قانندن کیور ایدی. دیکله دیلر؛ خارجه یاغمر شباتسه یاغیور ایدی. صندوقکار دیدی که:

— یوق جاتم، روزکارله یاغمر! — خیر دکل، دور، دیکله. فورتنهک شباتی آره سنده:

— فراخچ! فراخچ!

دیه بر ندا دریندن انمکس ایلور ایدی. قادین دیدی که:

— بن قورقیورم، برکیدوب باقه کز! — خیر، خیر، کندی حاله براقم،

راحت ایتسون. قرداشی دوشونیور، نه دردی آدیجکر، اوندن بشقه کیچی وارک! صندوقکار تکرار او بودی. فرداسی کون معنادی اوزره او یاندی. قادیخچر دها اول قالمش، خانه نک خدمتسه قویولمش ایدی، برادرینک یانه کلدی:

— آبول، موسیو ریسلهک اوطه سنده سس صدا بوق، حالوکه بخیره سی آچیق. سکزموند اوطه قپوسنه کیدی:

— ریسله! ریسله!

دیه باغردی، قپویه ووردی؛ اندیشه. سی آرتدی:

— ریسله، اوراده دگیسک؛ نه یایورسک؛

جواب بوق؛ قپویی آچدی؛ اوطه بوز کی صووق ایدی، آچیق بخیره دن خارجهک صووغی رطوبتی ایچری دولمش ایدی. پلانوس یتاغی بوش کورنجه ریسلهک یاتمه مش اولدیغی آکلادی؛ ریسله میداده بوق ایدی، اوطه ده کی اشیا قارمه قاریشق ایدی، اک زیاده پلانوسی قونسول کوزینک آچیق اولسی دوچار دهشت ایدی، زیرا ریسلهک ویرمش اولدیغی معهود مکتوبله پاکتی بورایه صاقلامش ایدی.

سیرندی، مکتوب بوق. پاکت سوکولمش

ماسه نک اوستنده، اون بش یاشنده ایکن

سیدونینک چیقارتدیغی فوطوغراف مشاهده

اولیور. سکزموند نه دیه جکنی شایر مش

ایدی:

— قباحت بنده: قونسولك اختاريني
آلمهلى ايتش. لکن ينه اونى دوشونه چكى
كىمك خاطر ينه كليردى! او قادين نيم ايچون
يوق ديمكدر ديا اقسام اللى دفعه يمين ايلدى
ايدى!

بو ائنهاده مادماوزل پلانوس او طه يه
كيردى:

— موسيو ريسلر كيتش!

— كيتمشى؟ باغچه قوسى آچىقى

ايدى!

— ديواردن آتلاش، ايز حالا

دوريور!

حشيتله بربرلينه باقديلر. پلانوس

كندى كندينه:

— مکتوب سبب اولدى!

ديور ايدى.

آكلاشيان او مکتوب ريسلره غايت

مدهش برسرافشايلمش، خانه صاحبلىرى

اويانديرمەدن آدجكز خرسز كې ديواردن

آتلايوب فرار ايتش. عجباً زه يه؟ نه متصله؟

صندوقكار برياندىن كينيور، برياندىن ديور

ايدى كه:

— هيچ شېبه يوق كه او آشفته قارى

زواللى آدمه مکتوبيله دخى براويون ايتدى!

اختيار قيز تسلى ايتك استدى،

صندوقكار:

— امنيم يوق!

كلهلىرىنى طرز مخصوصيله تلفظ ايدرك

سوقاغه فيرلادى.

واقعا باغچهده ريسلرك آياق ايزلىرى

دېواره قدر كوروليور، هم اورتالغ آغار.

مەدن كيتدىكى، كورميه رك اوتيه برويه

باصديغندن آكلاشيليور.

ايكى قرداش سوقاقده دخى ريسلرك

ايزىنى تعقيه باشلاديلر، قادين ديدى كه:

— صاقين موسيو ريسلر فابريقه يه

كيتمش اولسون؟

— (باش ساللايوب) هايدى سن اوه

كيت، بن بر آراشديره يم.

پلانوس كندى كندينه يورومكه باشلادى

سوقاقده معتاد اوزره برچوق خلقه راست
كليور ايدى، براز ايلرى ده كيرچ اوجاقلرى
جوارنده طويلاشمش برچوق آدملر كوردى؛
اختيار آدم صوقولدى، يوكسك بر يرده
دوران بر كرك قوجلىسى ديوردى كه:

— تام شوراده بولديلر؛ شو ذيركه

كندىنى آصمش! هم آدم اولمكه قطعياً قرار

ويرمش كه جينسده برده بچاق بولمشلر،

ايب اولزشه اوكا مراجعت ايدمكه ايتش

ديمك!

هركس:

— واه زواللى!

ديورلر ايدى، بر صدا مترددانه

صوردى كه:

— ديمك صحيحدن وفات ايتش!

— يالاندىن اولورمى به بوناق اختيار!

صباحلين بوران قالدغيغمز وقت سيم سياه

ايدى! قره غوله بن كوتوردم!

قوجلىنك ديدىكى قره غول اوزاقده دكل

ايدى؛ پلانوس فرط مشكلاتله اورايه قدر

كيتدى؛ پارسده اتخار چوق اولور، هر

وقت دويوروز، ريسلر دكلدر ديه كندى

كندينه اميد ويريور ايدى اما مدهش

انديشه ذهنندن چيقميور ايدى، قره غولده:

— مصلوبى كورمكه مى كلديكز! شو

طرفده!

ديديلر. نغش برماصه اوزرنده ياتيور

ايدى، اوسته بيوك بر عسكر قابوطى

آتمشلىر ايدى، سكزموندينه مترددانه

صورتده:

— يوزىنى كورسەم!

ديدى. آچديلر؛ بچاره اختيار آغليه رق

ديز چوكدى:

— زواللى آرقداشم، خائى قارى نهايت

اولومكهده سبب اولدى!

سوزلىرىنى صرف ايلدى. قره غولده كيلر

دخى مصلوبه باقيورلر ايدى. ايجلرندن بريسى

ديدى كه:

— آووچنده برشى وار غالباً پارمقلىرىنى

بك صيقمش!

— اوت؛ اكثرثيا اويله حاللر كوريلور.

هانيا بر كره سالفهرينو محاربه سنده خاطر
ده دريا؟ قوماندانك آووچنده قيزينك
مداليه سنى بولدمقى ايدى.

مصلوبك آووچنى آچغه چالشديلر:

— وای. برمکتوب.

ديدى؛ او قومق ايستدى. فقط ضابط

مکتوبى الوب سكز مونده اوزاتدى:

— باقكز اقدى، بلكه وصيتنامه در.

پلانوس مکتوبى الوبى. پنجره يه صوقو

لدى، كوزلىرى ياشله دولو اوله رق آتيدمكه

جمله لرى او قودى:

« اوت، سنى سويورم! سنى سويورم!

هر وقتدن زياده وابدیاً سويورم! مدافه

و مجادله نه فائده ويرر؟ قباحتمز قوتمز دن

شديد در!....

.....

بوفرائنجك برسنه اقدم سيدونى؛

يازدىنى مکتوب ايدى كه خائى قارى بدای

انتقام طرد اولدىنى كيجه نك فرداسى زوجه

كوندرمشدى:

سكزموند بونى ده اكلايجه دوشدى

قالدى. مکتوب النده، والهانه پنجره دن

ديشارى باقيور ايدى.

خارجده ساعت التى ي ووردى.

پارسك اوزرنندن آغر، كيشف

بردومان قالقيور، سمايه طوغرى يوكسليور

ايدى، يواش يواش كليسالرك قوله لرى،

جسيم خانلرك چاتينرى كورلمكه فابريقه

باجه لرندن بخار وكور دومانلرى برفعالين

مدهشه ايله چيقمغه باشلادى. حيان

باشليور ايدى.

آرش قوماندەسى ويرلمش ايدى.

پلانوس مدهش بر غضب پيدا ايلدى.

شدتله الينى ساللادى:

— آلچق! آلچق!

ديدى، شوسوزك سيدونى به مى، يوقه

پارس شهرينه مى خطاب ايدلديكنى كيمه

اكلايه مدي.

انتها

احمد احسان